



## MANUAL DE USO Y CUIDADO DE SECADORA

---

Este manual contiene información útil, por favor lealo antes de operar su secadora.

---



W10652554B

# ÍNDICE

SEGURIDAD DE LA SECADORA .....	3
REVISAR QUE HAYA BUEN FLUJO DE AIRE EN EL SISTEMA DE VENTILACIÓN .....	5
PANEL DE CONTROL Y CARACTERÍSTICAS .....	6
GUÍA DE CICLOS .....	7
USO DE LA SECADORA.....	8
CUIDADOS DE LA SECADORA .....	10
LOCALIZACIÓN DE PROBLEMAS .....	12
PÓLIZA DE GARANTÍA WHIRLPOOL® .....	14
WHIRLPOOL® SERVICE .....	16

# SECADORA MAYTAG®

## Especificaciones Técnicas

Modelo	7MMGDC300	
Frecuencia de Operación	60 Hz	
	Capacidad	Consumo de Corriente
Capacidad Máxima (ropa húmeda)	19 kg	6 A
Capacidad según IEC	7 kg	6A
Tensión de Alimentación	127 V~	
Altura	109 cm	
Ancho	68 cm	
Profundidad	75 cm	

**NOTA:** Estas unidades se venden en múltiples regiones con diferentes requisitos para medir la capacidad.

**Capacidad según IEC:** La medida de capacidad que representa la capacidad máxima de ropa seca y textiles que el fabricante declara puede ser tratada en un ciclo específico.

### Importador

WHIRLPOOL MÉXICO, S.de R.L. de C.V.  
Antigua Carretera A Roma KM 9 SN  
Col.EL Milagro; Apodaca  
Nuevo León, México C.P. 66634  
Tel (01 81) 83-29-23-00

### Exportador

Whirlpool Corporation  
Benton Harbor, Michigan  
U.S.A.

### Mensaje para el usuario

Agradecemos la compra de un electrodoméstico MAYTAG®.

Porque su vida es cada vez más activa y con mayores ocupaciones, las secadoras MAYTAG® son fáciles de usar, ahorran tiempo y le dan funcionalidad al hogar. Para asegurar que la secadora funcione por muchos años sin problemas, hemos diseñado este Manual de Uso y Cuidado. Contiene información valiosa acerca de cómo operar y cuidar de su secadora de manera correcta y segura. Por favor léalo con cuidado.

## SEGURIDAD DE LA SECADORA

### Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de alerta de seguridad.

Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:

#### **! PELIGRO**

**Si no sigue las instrucciones de inmediato, usted puede morir o sufrir una lesión grave.**

#### **! ADVERTENCIA**

**Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave.**

Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.



### **ADVERTENCIA - “Riesgo de incendio”**

- La instalación de la secadora de ropa debe estar a cargo de un instalador competente.
- Instale la secadora de ropa según las instrucciones del fabricante y los códigos locales.
- No instale una secadora de ropa con materiales de ventilación de plástico flexible o un conducto de metal flexible (de hoja de metal). Si se usa un conducto de metal flexible, éste deberá ser de un tipo específico, que esté identificado por el fabricante de electrodomésticos como apto para ser usado con secadoras de ropa. Es sabido que los materiales de ventilación flexible se derrumban, se aplastan con facilidad y atrapan pelusa. Estas condiciones obstruirán el flujo de aire de la secadora de ropa y aumentarán el riesgo de incendio.
- Para reducir el riesgo de lesiones severas o la muerte, siga todas las instrucciones de instalación.
- Guarde estas instrucciones.

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

**ADVERTENCIA:** A fin de reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o de daño a las personas que usen la secadora, deben seguirse las precauciones básicas, incluidas las siguientes:

- Lea todas las instrucciones antes de usar la secadora.
- No coloque los objetos expuestos a aceite para cocinar en su secadora. Los objetos expuestos a aceites para cocinar pueden contribuir a una reacción química que podría causar que una carga se inflame. Para reducir el riesgo de incendio debido a cargas contaminadas, la parte final de un ciclo en la secadora se produce sin calor (período de enfriamiento). Evite detener una secadora antes de que termine el ciclo de secado a menos que todos los objetos se saquen rápidamente y separen de modo que el calor se disipe.
- No seque artículos que ya se hayan limpiado, lavado, remojado o manchado con gasolina, disolventes de limpieza en seco, u otras sustancias inflamables o explosivas ya que despiden vapores que pueden encenderse o causar una explosión.
- No permita que jueguen los niños sobre o dentro de la secadora. Es necesaria la cuidadosa vigilancia de los niños toda vez que se use la secadora cerca de ellos.
- Quite la puerta de la secadora al compartimiento de secado antes de ponerla fuera de funcionamiento o de descartarla.
- No introduzca las manos en la secadora cuando el tambor está en movimiento.
- No instale o almacene esta secadora donde estará expuesta a agua o a la intemperie.
- No trate de forzar los controles.
- No repare o reemplace ninguna pieza de la secadora ni trate de repararla a menos que esto se recomiende específicamente en este Manual de uso y cuidado o en instrucciones de reparación publicadas para el usuario que usted comprenda y sólo si cuenta con la experiencia necesaria para llevar a cabo dicha reparación.
- No utilice suavizantes de telas o productos para eliminar el estático de prendas a menos que lo recomiende el fabricante del suavizante de telas o las instrucciones del producto en uso.
- No utilice calor para secar prendas que contengan espuma de caucho o materiales de caucho con textura similar.
- Limpie el filtro de pelusa antes o después de cada carga de ropa.
- Mantenga el área alrededor de la apertura de ventilación y las áreas adyacentes a esta apertura sin pelusa, polvo o tierra.
- La parte interior de la secadora y el ducto de escape se deben limpiar periódicamente. Esta limpieza la debe llevar a cabo un reparador calificado.
- Para obtener información respecto a las instrucciones de conexión a tierra, consulte "Requisitos eléctricos" en las instrucciones de instalación.

### GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

## ADVERTENCIA:

### PELIGRO DE INCENDIO O EXPLOSIÓN

**Si no se siguen las advertencias de seguridad con exactitud, se podrían producir lesiones graves, muertes o daños a la propiedad.**

**- No almacene o use gasolina u otros líquidos y vapores inflamables cerca de éste u otro aparato electrodoméstico.**

#### **- PASOS QUE USTED DEBE SEGUIR SI HUELE A GAS:**

- No trate de encender ningún aparato electrodoméstico.
- No toque ningún interruptor eléctrico; no use ningún teléfono en su edificio.
- Desaloje a todos los ocupantes del cuarto, edificio o área.
- Llame inmediatamente a su proveedor de gas desde el teléfono de un vecino.  
Siga las instrucciones de su proveedor de gas.
- Si usted no puede comunicarse con su proveedor de gas, llame al departamento de bomberos.

**- La instalación y el servicio deben ser efectuados por un instalador calificado, una agencia de servicio o por el proveedor de gas.**

**IMPORTANTE:** La instalación de gas debe hacerse de acuerdo con los códigos locales, o si no los hay, con el Código Nacional de Gas Combustible (National Fuel Gas Code), ANSI Z223.1/NFPA 54.

La secadora debe estar conectada a tierra de acuerdo con los códigos locales, o si no los hay, con el Código Nacional de Electricidad (National Electrical Code), ANSI/NFPA 70.

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Antes de guardar o descartar su vieja secadora, quitele la puerta.

### GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

## REVISAR QUE HAYA BUEN FLUJO DE AIRE EN EL SISTEMA DE VENTILACIÓN

### ! ADVERTENCIA



#### Peligro de Incendio

**Use un ducto de escape de metal pesado.**

**No use un ducto de escape de plástico.**

**No use un ducto de escape de aluminio.**

**No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte o incendio.**

#### Buen flujo de aire

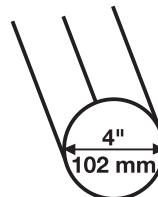
Así como la calefacción, las secadoras necesitan un buen flujo de aire para secar de manera eficiente la ropa. Una ventilación adecuada reducirá los tiempos de secado y mejorará el ahorro de energía. Ver las Instrucciones de instalación.

El sistema de ventilación que se incluye con la secadora juega un papel muy importante para un buen flujo de aire.

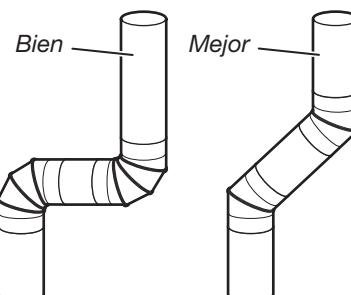
Las llamadas de servicio que se refieran a ventilación inadecuada no están cubiertas por la garantía y tendrán que ser pagadas por el cliente, sin importar quien instaló la secadora.

#### Mantenga un buen flujo de aire haciendo lo siguiente:

- Limpie el filtro de pelusa antes de cada carga.
- Reemplace el material de ventilación de plástico o aluminio con material de ventilación rígido de 4" (102 mm) de diámetro.



- El sistema de ventilación debe ser lo más corto posible.
- Utilice no más de cuatro codos de 90° en un sistema de ventilación; cada doblez y curva reduce el flujo de aire.

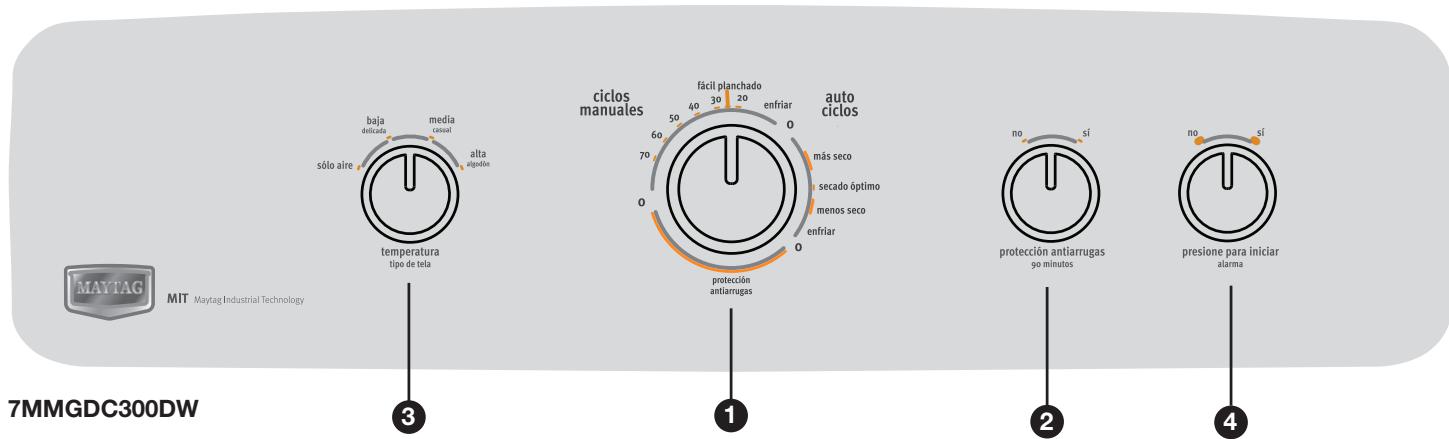


- Retire la pelusa y la suciedad de la campana de ventilación.
- Retire la pelusa de todo el sistema de ventilación al menos cada 2 años. Una vez que la limpieza haya sido completa, asegúrese de seguir las Instrucciones de instalación incluidas con su secadora para la revisión final del producto.
- Despeje de cualquier objeto que esté al frente de la secadora.

#### Use los auto ciclos para cuidar sus prendas de una mejor manera y ahorrar energía.

Use los auto ciclos para obtener el máximo ahorro de energía y el mayor cuidado de sus prendas en la secadora. Durante los auto ciclos, la temperatura del aire para secar y los niveles de humedad son detectados en la carga. Esta detección ocurre a través del ciclo de secado y la secadora se apaga cuando la carga alcanza el nivel de secado deseado. Con el secado programado, la secadora trabaja la cantidad de tiempo previamente seleccionado y algunas veces las prendas se encogen, arrugan y toman estética debido al sobresecado. Utilice el secado programado para las cargas ocasionales que necesitan un poco más de tiempo de secado o cuando está usando la parrilla de secado.

# PANEL DE CONTROL Y CARACTERÍSTICAS



## 1 PERILLA DE CICLOS

Utilice la perilla de ciclos para seleccionar entre los ciclos disponibles en su secadora. Gire la perilla de ciclos de lavado para seleccionar un ciclo para su carga. Consulte "Guía de ciclos" para ver descripciones detalladas de los ciclos.

### Ciclos Manuales

Hará funcionar la secadora durante el tiempo especificado en el control. En modelos con una perilla para seleccionar la temperatura, puede elegir un ajuste basado en las telas de su carga. En algunos modelos, la temperatura está incluida en las selecciones de ciclo. El tiempo y la temperatura de secado dependerán del modelo de su secadora.

### Auto ciclos

Detecta la humedad en la carga o la temperatura del aire y se apaga cuando la carga alcanza el nivel de sequedad seleccionado. Le proporciona el mejor secado en el tiempo más corto. El tiempo del secado variará según el tipo de tela, el tamaño de la carga y el ajuste de temperatura.

## 2 PROTECCIÓN ANTIARRUGAS

La característica de Protección antiarrugas funcionará después de que termine el ciclo de secado. Pone la secadora en marcha y la detiene periódicamente, haciendo girar la carga sin calor para ayudar a evitar las arrugas.

Protección antiarrugas comienza automáticamente al final del ciclo.

Esta característica se detendrá si se abre la puerta.

**NOTA:** Sonará periódicamente una señal cuando se seleccione el ajuste de Protección antiarrugas pero sólo si se ha seleccionado también la Alarma.

## 3 TEMPERATURA/TIPO DE TELA

Seleccione una temperatura de secado según las telas de su carga. Si tiene duda respecto a la temperatura que debe seleccionar para una carga de ropa, elija el ajuste más bajo en vez del ajuste más alto.

## 4 PRESIONE PARA INICIAR/ALARMA

La Alarma emite un sonido audible una vez que el ciclo de secado ha terminado. El quitar la ropa con prontitud al final del ciclo reduce la formación de arrugas.

Gire la perilla de la Alarma para seleccionar el ajuste deseado (Sí / No). Presione la perilla para poner en marcha la secadora.

### Para apagar y volver a poner en marcha

Usted puede apagar su secadora en cualquier momento durante un ciclo.

### Para apagar su secadora

Abra la puerta de la secadora o gire la perilla de control de ciclos a "0" (apagado).

**NOTA:** La perilla de control de ciclos debe apuntar hacia un área de Apagado cuando la secadora no está en uso.

### Para volver a poner en marcha su secadora

1. Cierre la puerta.
2. Seleccione un nuevo ciclo y temperatura (si lo desea).
3. Oprima la perilla PRESIONE PARA INICIAR.

## GUÍA DE CICLOS – Auto Ciclos

Detecta la humedad en la carga o la temperatura del aire y se apaga cuando la carga alcanza el nivel de sequedad seleccionado. Los ajustes y las opciones que se muestran en **negritas** son los ajustes recomendados para ese ciclo.

**NOTA:** Las certificaciones de energía gubernamentales para los modelos Maytag Gas y Electric se basan en el ciclo manual con el ajuste de temperatura de secado máximo. Los ciclos predeterminados que fueron enviados de auto ciclos, secado óptimo, temperatura baja/delicada, protección antiarrugas no se utilizaron.

Artículos para secar:	Nivel de sequedad:	Temperatura/Tela:	Opciones disponibles:	Detalles de los ciclos:
Pantalones de mezclilla, ropa de trabajo pesada, toallas	Más seco <b>Secado óptimo</b> Menos seco	Alta/Algodón	Alarma Protección antiarrugas	Los ciclos automáticos le proporcionan el mejor secado en el tiempo más corto. El tiempo de secado varía según el tipo de tela, el tamaño de la carga y el ajuste de sequedad. Seleccione una temperatura de secado según las telas de su carga. Si tiene duda respecto a la temperatura que debe seleccionar para una carga de ropa, elija el ajuste más bajo en vez del ajuste más alto.
Ropa de trabajo, telas de peso mediano, sábanas	Más seco <b>Secado óptimo</b> Menos seco	Alta/Algodón	Alarma Protección antiarrugas	
Ropa informal, camisas, pantalones, artículos livianos, prendas sintéticas, ropa delicada, ropa deportiva	Más seco <b>Secado óptimo</b> Menos seco	Baja/Delicada	Alarma Protección antiarrugas	

**NOTA:** Si las cargas no parecen estar tan secas como le gustaría, seleccione Más seco la próxima vez que seque una carga similar. Si le parece que las prendas están más secas de lo que las desea, seleccione Menos seco la próxima vez que seque una carga similar.

## GUÍA DE CICLOS – Ciclos Manuales

**Ciclos manuales** - Harán funcionar la secadora durante el tiempo especificado en el control.

Artículos para secar:	Ciclo:	Temperatura:	Opciones disponibles:	Detalles de los ciclos:
Artículos pesados o voluminosos	<b>Ciclos manuales</b>	Alta/Algodón	Alarma	Termina de secar los artículos, si están todavía húmedos.
Cualquier carga	<b>Ciclos manuales</b>	Alta/Algodón	Alarma	Use una temperatura Media/Casual y Baja/Delicada para alisar las arrugas, tales como las de prendas que han quedado en una maleta o artículos que se han arrugado por haber estado mucho tiempo en la secadora.
Goma, plástico, telas sensibles al calor	<b>Ciclos manuales</b>	Sólo aire	Alarma	Secado sin calor.

### Cómo fijar la temperatura de secado

Si su secadora tiene múltiples ajustes de calor:

Se puede usar un ajuste de temperatura Alta/Algodón para secar artículos pesados tales como toallas y ropa de trabajo.

Se puede usar un ajuste de temperatura Baja/Delicada a Media/Casual para secar artículos de peso mediano tales como sábanas, blusas, vestidos, ropa interior, telas de planchado permanente y algunos tejidos de punto.

Use el ajuste de Sólo Aire para artículos de espuma, goma, plástico o telas sensibles al calor.

Seque en el tendedero las telas laminadas o tratadas.

**NOTA:** Si tiene dudas respecto a la temperatura que debe seleccionar para distintas cargas de ropa, consulte las instrucciones de cuidado de las etiquetas.

## USO DE LA SECADORA

### ! ADVERTENCIA



#### Peligro de Explosión

Mantenga los materiales y vapores inflamables, tales como la gasolina, alejados de la secadora.

No seque ningún artículo que haya tenido alguna vez cualquier substancia inflamable (aún después de lavarlo).

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

### ! ADVERTENCIA



#### Peligro de Incendio

Ninguna lavadora puede eliminar completamente el aceite.

No seque ningún artículo que haya tenido alguna vez cualquier tipo de aceite (incluyendo los aceites de cocina).

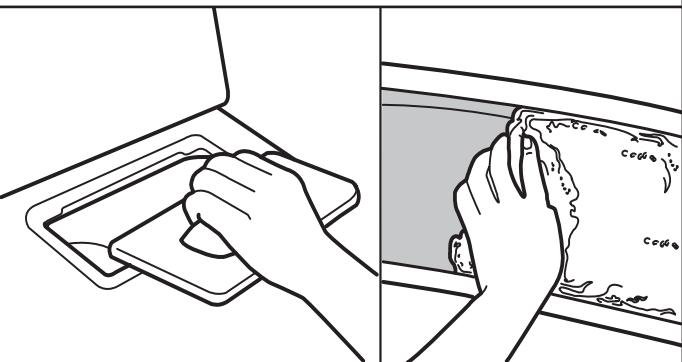
Los artículos que contengan espuma, hule o plástico deben secarse en un tendedero o usando un Ciclo de Aire.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte o incendio.

**ADVERTENCIA:** A fin de reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o daños personales, lea las INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD antes de operar esta secadora.

Antes de usar la secadora, limpie el tambor de la misma con un paño húmedo para quitar el polvo que se acumuló durante el almacenaje y envío.

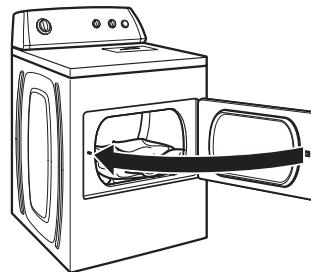
#### 1. Limpie el filtro de pelusa



Limpie el filtro de pelusa antes de cada carga. Jale el filtro de pelusa fuera del receptáculo. Quite la pelusa enrollándola con los dedos. No enjuague ni lave el filtro para quitar la pelusa. Empuje el filtro de pelusa firmemente hasta que quede en su lugar.

Para obtener más información sobre la limpieza, vea "Cuidado de la secadora".

#### 2. Cargue la secadora

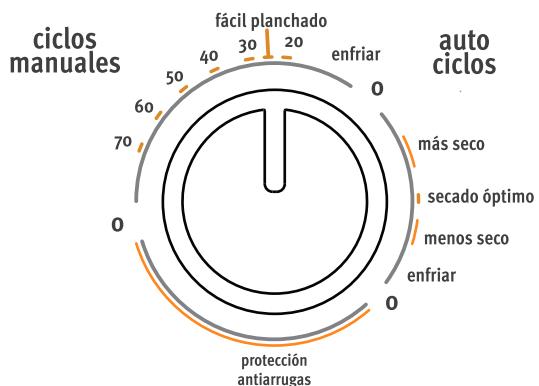


Ponga la ropa en la secadora. Cierre la puerta.

**NOTA:** Su modelo puede tener una puerta diferente de la que se muestra. Algunos modelos tienen puertas de abertura vertical.

No cargue la secadora de manera apretada; las prendas deben poder girar libremente.

### 3. Seleccione el ciclo deseado



Seleccione el ciclo deseado para su carga. Consulte la Guía de ciclos para obtener más información de cada ciclo.

#### Auto Ciclos

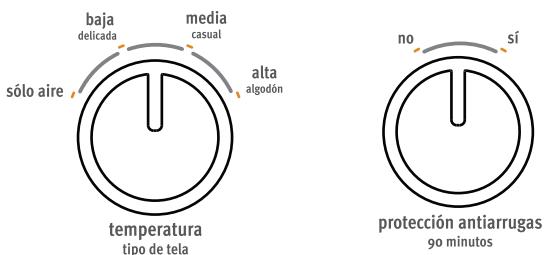
Puede seleccionar un nivel de secado diferente, según la carga, girando la perilla hacia el nivel de secado.

Al seleccionar Más seco, Seco óptimo o Menos Seco, se ajusta automáticamente el nivel de secado de las telas, momento en el cual se apagará la secadora.

Los autociclos le proporcionan el mejor secado en el tiempo más corto. El tiempo de secado varía según el tipo de tela, el tamaño de la carga y el ajuste de sequedad. Menos seco quita menos humedad y se usa para las cargas que desee terminar de secar en una percha.

Más seco quita más humedad de la carga. El Secado óptimo se usa como punto de partida para los autociclos.

### 4. Fije los ajustes y las opciones del ciclo



Seleccione la temperatura girando la perilla hacia la posición deseada.

**NOTA:** No todas las opciones y ajustes están disponibles con todos los ciclos.

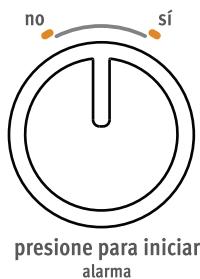
#### Temperatura/Tipo de tela

Gire la perilla de Temperatura/Tipo de tela para cambiar el ajuste de temperatura de secado. Vea "Cómo fijar la temperatura de secado".

#### Protección Antiarrugas

Gire la perilla de Protección antiarrugas para obtener hasta 90 minutos haciendo girar la carga sin calor para ayudar a evitar las arrugas.

### 5. Seleccione la Alarma (si lo desea)



Gire la perilla para seleccionar el ajuste deseado Sí o No. La alarma emite un sonido audible una vez que el ciclo de secado ha terminado. El quitar la ropa con prontitud al final del ciclo reduce la formación de arrugas.

### 6. Empuje y sostenga PRESIONE PARA INICIAR para comenzar el ciclo



Empuje y sostenga la perilla de PRESIONE PARA INICIAR para comenzar el ciclo.

## CUIDADO DE LA SECADORA

### Limpiando la ubicación de la secadora

Mantenga el área de la secadora despejada de artículos que puedan bloquear el flujo de aire. Esto incluye quitar los bultos de ropa que se encuentren frente la secadora.

## ⚠ ADVERTENCIA



#### Peligro de explosión

Mantenga los materiales y vapores inflamables, tales como la gasolina, alejados de la secadora.

Coloque la secadora a un mínimo de 460 mm (18 pulgadas) sobre el piso para la instalación en un garaje.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

### Limpiando el interior de la secadora

#### Para limpiar el tambor de la secadora

1. Aplique líquido limpiador no inflamable casero al área manchada del tambor y frote con una tela suave hasta remover la mancha.
2. Limpie el tambor a profundidad con un trapo suave.
3. Ponga a girar una carga de ropa limpia o toallas para secar el tambor.

**NOTA:** Las prendas que contienen tintes, como los pantalones de mezclilla azules o artículos de algodón con colores muy brillantes pueden decolorar el interior de la secadora. Estas manchas no son dañinas para la secadora y no mancharán las cargas futuras de ropa. Seque estos artículos en el interior para evitar que el tambor se manche.

### Retirando la pelusa acumulada en el interior

#### Del interior del gabinete de la secadora

La pelusa debe ser removida cada 2 años, o más frecuentemente, dependiendo del uso de la secadora. La limpieza debe ser realizada por un técnico calificado.

#### Del ducto de ventilación

La pelusa debe ser removida cada 2 años, o más frecuentemente, dependiendo del uso de la secadora.

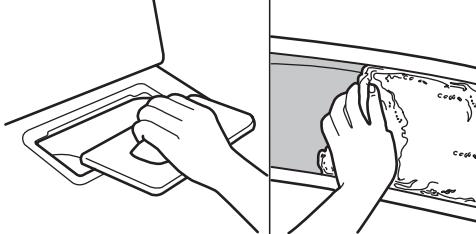
### Limpieza del filtro de pelusa

#### Limpiar en cada carga

El filtro de pelusa está localizado en la abertura de la puerta de la secadora. Un filtro bloqueado con pelusa puede incrementar el tiempo de secado.

#### Para limpiar:

1. Jale el filtro de pelusa de manera recta hacia arriba. Retire la pelusa del filtro con sus manos. No enjuague o lave el filtro para remover la pelusa.



2. Coloque el filtro de regreso a su lugar.

#### IMPORTANTE:

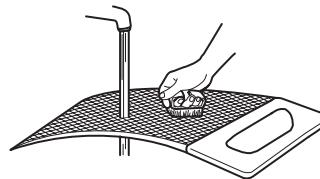
- No encienda la secadora con el filtro de pelusa flojo, dañado, bloqueado o sin él. Hacer esto causara sobrecalentamiento y daño tanto a la secadora como a la ropa en el interior.
- Si la pelusa se cae del filtro hacia la secadora mientras remueve la pelusa, verifique la campana de extracción y quite la pelusa. Vea la sección "Requerimientos de ventilación" de las Instrucciones de instalación.

#### Limpieza cuando sea necesario

Puede ser que se acumulen residuos de detergente y suavizante de telas en el filtro. Estas formaciones pueden causar tiempos de secado prolongados para sus prendas o causar que la secadora se detenga antes de que la carga este completamente seca. Si la pelusa se cae cuando el filtro está colocado en su lugar es porque probablemente el filtro este tapado.

#### Para lavar:

1. Retire enrollando la pelusa del filtro con sus dedos.
2. Humedezca ambos lados del filtro con agua caliente.
3. Humedezca un cepillo de nylon con agua caliente y detergente líquido. Cepille el filtro para remover las formaciones y residuos.



4. Enjuague el filtro con agua caliente.
5. Seque el filtro a profundidad con una toalla limpia. Vuelva a colocar en la secadora.

## Cuidado durante las vacaciones, el almacenamiento y las mudanzas

Instale y guarde su secadora en un lugar donde no se congele. Debido a que queda un poco de agua en las mangueras, el congelamiento de la misma podría dañar su secadora. Si va a guardar o trasladar su secadora durante una temporada de invierno riguroso, acondicioneala para el invierno.

## Cuidado durante la falta de uso o el almacenamiento

Ponga la secadora a funcionar sólo cuando esté en casa. Si va a salir de vacaciones o no va a usar su secadora por un tiempo prolongado, usted deberá:

1. Desenchufe la secadora o desconectar el suministro de energía.
2. Limpie el filtro de pelusa. Vea "Limpieza del filtro de pelusa".
3. Interrumpa el suministro de agua a la secadora. Esto ayuda a evitar inundaciones accidentales (debido a aumentos en la presión del agua) en ausencia suya.

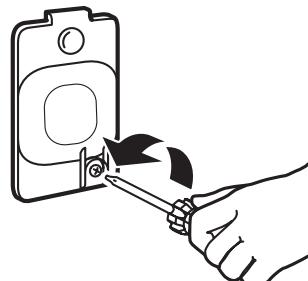
## Cuidado para la mudanza

### Para secadoras conectadas con cable de suministro eléctrico:

1. Desenchufe el cable de suministro de energía.
2. Sólo los modelos a gas: Cierre la válvula de cierre en la línea de suministro de gas.
3. Sólo los modelos a gas: Desconecte el tubo de la línea de suministro de gas y quite los accesorios sujetos al tubo de la secadora.
4. Sólo los modelos a gas: Ponga una tapa en la línea abierta del suministro de combustible.
5. Modelos con vapor únicamente: Cierre el grifo de agua.
6. Desconecte la manguera de entrada de agua del grifo y elimine el agua de la manguera. Transporte la manguera en forma separada.
7. Asegúrese de que las patas niveladoras estén fijas en la base de la secadora.
8. Use cinta adhesiva para asegurar la puerta de la secadora.

## Cambio de la luz del tambor (en algunos modelos)

1. Desenchufe la secadora o desconecte el suministro de energía.
2. Abra la puerta de la secadora. Localice la cubierta del foco de luz en la pared posterior de la secadora. Quite el tornillo ubicado en la esquina inferior derecha de la cubierta con un destornillador Phillips. Quite la cubierta.



3. Gire el foco en sentido contrario a las manecillas del reloj. Reemplácelo únicamente con un foco para electrodomésticos de 10 watts. Vuelva a colocar la cubierta en su lugar y asegúrela con el tornillo.
4. Enchufe en un contacto de conexión a tierra o reconecte el suministro de energía.

## ! ADVERTENCIA



### Peligro de Choque Eléctrico

Desconecte el suministro de energía antes de darle mantenimiento.

Vuelva a colocar todos los componentes y paneles antes de hacerlo funcionar.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte o choque eléctrico.

Para secadoras con cableado directo:

1. Apague la corriente en el interruptor o la caja de fusibles.
2. Desconecte el cableado.
3. Modelos de vapor solamente: Cierre la llave de agua.
4. Modelos de vapor solamente: Desconecte la manguera de entrada de agua del grifo, luego drene la manguera. Transporte la manguera por separado.

**NOTA:** La lavadora debe conectarse a los grifos de agua usando mangueras de entrada nuevas (no provistas con su secadora). No use mangueras viejas.

5. Asegúrese de que las patas niveladoras estén firmes en la base.
6. Utilice cinta para asegurar la puerta de la secadora.

### Reinstale la secadora

Siga las Instrucciones de instalación para localizar, nivelar y conectar la secadora.

## LOCALIZACIÓN DE PROBLEMAS

Primero intente las soluciones sugeridas y evite el posible gasto de una llamada de servicio técnico.

Si usted experimenta	Posibles causas	Solución
<b>La secadora no está brindando los resultados esperados</b>		
Las prendas no se están secando de manera satisfactoria, los tiempos de secado son muy largos o la carga está muy caliente	Filtro de pelusa tapado con pelusa. Se ha seleccionado la temperatura de Sólo aire. La carga es muy grande y pesada para secar rápidamente. ¿La tubería o campana de ventilación tapado con pelusa, restringe el movimiento del aire?	El filtro de pelusa debe ser limpiado antes de cada carga. Seleccionar el ciclo correcto para el tipo de prendas que se estará secando. Vea "Guía de ciclos". Separe la carga para que gire libremente. Encienda la secadora por 5–10 minutos. Sostenga su mano bajo la campana de ventilación para sentir el movimiento de aire. Si usted no siente el flujo de aire, limpie la pelusa del sistema de ventilación o reemplace la ventilación con material de metal pesado o metal flexible. Vea las Instrucciones de instalación.
	Las hojas de suavizante de telas están bloqueando la rejilla. ¿La longitud del sistema de ventilación es la correcta?	Utilice solamente una hoja de suavizante de telas y utilícela solamente una vez. Verifique que el sistema de ventilación no sea muy largo o que no tenga muchas vueltas. Si el sistema es muy largo, los tiempos de secado se incrementarán. Vea las Instrucciones de instalación.
	El diámetro de la ventilación no es el correcto. ¿La secadora está ubicada en una habitación con temperatura por debajo de 45 °F (7 °C)?	Use material de ventilación de 4" (102 mm) de diámetro. La secadora requiere temperaturas por arriba de 45 °F (7 °C) para funcionar correctamente.
	Secadora ubicada en un closet.	Las puertas del closet deben tener aberturas de ventilación en la parte superior e inferior de la puerta. El frente de la secadora requiere un mínimo de 1" (25 mm) de espacio y para la mayoría de las instalaciones, la parte posterior de la secadora necesita 5" (127 mm). Vea las Instrucciones de instalación.
La secadora no enciende	La puerta no está cerrada completamente.	Asegurarse de que la puerta de la secadora está cerrada completamente.
	El botón PRESIONE PARA INICIAR no fue presionado firmemente o no se presionó por suficiente tiempo.	Presione y mantenga el botón PRESIONE PARA INICIAR hasta que escuche que el tambor de la secadora se está moviendo.
	El fusible se fundió o se disparó el interruptor de circuitos.	Las secadoras eléctricas utilizan dos fusibles o un interruptor de circuitos. El tambor puede estar girando, pero sin calor. Reemplace el fusible o reinicie el interruptor de circuitos. Si el problema continua, llame a un electricista.
	Alimentación de corriente incorrecta.	Verifique con un electricista calificado.
	Tipo incorrecto de fusible.	Asegúrese de utilizar el fusible correcto.
Sonidos inusuales	La secadora tuvo un periodo de inactividad.	Si la secadora no ha sido utilizada por un periodo de tiempo, puede haber un sonido de golpeteo durante los primeros minutos de operación.
	¿Hay una moneda, botón o clip metálico atrapado entre el tambor y la parte frontal o posterior de la secadora?	Revise los bordes frontales y traseros del tambor, buscando objetos pequeños. Vacíe los bolsillos antes de lavar.
	¿Es una secadora de gas?	El sonido de chasquidos en la válvula de gas es normal.
	¿Están instaladas las cuatro patas, y la secadora está nivelada del frente hacia atrás y de lado a lado?	La secadora puede vibrar si no está instalada correctamente. Vea las Instrucciones de instalación.
	La ropa esta enredada o hecha bola.	Cuando las prendas están hechas bola, la carga rebotará, causando que la secadora vibre. Separe los artículos de la carga y reinicie la secadora.

## LOCALIZACIÓN DE PROBLEMAS (continuación)

Primero intente las soluciones sugeridas y evite el posible gasto de una llamada de servicio técnico.

Si usted experimenta	Posibles causas	Solución
<b>La secadora no está brindando los resultados esperados (cont.)</b>		
No hay calor	El fusible se fundió o se disparó el interruptor de circuitos.	El tambor puede estar girando, pero sin calor. Las secadoras eléctricas utilizan dos fusibles o un interruptor de circuitos. Reemplace ambos fusibles o reinicie el interruptor de circuitos. Si el problema continua, llame a un electricista.
	La línea de alimentación de gas no está abierta.	Para las secadoras de gas. Está la válvula abierta en la línea de alimentación.
	Alimentación de corriente eléctrica incorrecta.	Las secadoras eléctricas requieren un suministro eléctrico de 220 V. Verifique con un electricista calificado.
El tiempo del ciclo es muy corto	El auto ciclo está terminando tempranamente.	La carga puede ser que no esté haciendo contacto con las tiras de los sensores. Nivele la secadora. Utilice los ciclos manuales para cargas muy pequeñas. Cambie la opción de nivel de secado en los auto ciclos. El incrementar o disminuir el nivel de secado cambiará la cantidad de tiempo de secado en un ciclo. Si las cargas están terminando antes de tiempo de manera constante, vea la posibilidad de cambiar las opciones predeterminadas de secado.
Pelusa en la carga	El filtro de pelusa está tapado.	El filtro de pelusa debe ser limpiado antes de cada carga.
Manchas en la carga o en el tambor	No está utilizando el suavizante de telas adecuadamente.	Agregue hojas de suavizante de telas al inicio del ciclo. Las hojas de suavizante de telas incorporadas a una carga parcialmente secas pueden manchar las prendas. Las manchas en el tambor son causadas por descoloramiento de la ropa (usualmente pantalones de mezclilla). Estas no se transferirán hacia otras prendas.
Las cargas terminan arrugadas	La carga no fue removida de la secadora al final del ciclo.	Seleccione la función de Protección antiarrugas para que las prendas se arruguen menos.
	Secadora sobrecargada.	Seque cargas pequeñas para que puedan girar libremente.
Olores	¿Ha estado recientemente pintando, o barnizando en el área donde está localizada la secadora?	Si así es, ventile el área. Cuando los olores o vapores se hayan ido, vuelva a lavar y secar las prendas.
	¿Es la primera vez que está utilizando la secadora?	La resistencia eléctrica nueva puede ser que despida un olor. El olor desaparecerá después del primer ciclo.
La carga está muy caliente	¿Retiró las prendas de la secadora antes del fin del ciclo?	Permita que el ciclo de Enfriamiento termine antes de retirar las prendas de la secadora. Todos los ciclos son enfriados lentamente para reducir la formación de arrugas y hacer más manejable la ropa. Los artículos removidos antes del periodo de Enfriamiento pueden estar muy calientes.
	¿Se utilizó un ciclo de alta temperatura? ó ¿Selecciónó una temperatura alta en un control por separado?	Seleccione una temperatura baja y use un auto ciclo. Estos ciclos detectan la temperatura o el nivel de humedad en la carga y apagan la secadora cuando la carga alcanza el nivel de sequedad. Esto reduce el sobresecado de las prendas.

# PÓLIZA DE GARANTÍA WHIRLPOOL®

## FORMATO DE IDENTIFICACIÓN

Nombre del comprador: \_\_\_\_\_

Domicilio : \_\_\_\_\_

Teléfono: \_\_\_\_\_

Nombre del distribuidor: \_\_\_\_\_

Domicilio : \_\_\_\_\_

Teléfono: \_\_\_\_\_

Producto: \_\_\_\_\_ Modelo: \_\_\_\_\_

Número de serie: \_\_\_\_\_

Fecha de entrega: \_\_\_\_\_

### Firma del distribuidor y sello

### Nota Importante

Este documento deberá ser presentado para cualquier trámite relacionado con la garantía.

El comprador deberá mantener este documento en su poder y en un lugar seguro.

El Consumidor podrá solicitar que se haga efectiva la garantía que ampara esta póliza al distribuidor donde adquirió el producto. En caso de extravío de la póliza, el distribuidor expedirá una nueva póliza de garantía, previa presentación de la nota de compra o factura respectiva.

### Centro de servicio y venta de refacciones y partes:

Whirlpool Service  
Centro Industrial Acros Whirlpool  
Carretera Miguel Alemán km 16,695  
Interior 6, Apodaca, N.L., México, C.P. 66634

Utilice sin cargo para usted el Centro Nacional de Llamadas:

01 800 8 300 400 lada sin costo

### Desde Monterrey:

Tels: (01 81) 83-29-21-00  
Fax (01 81) 83-29-21-03

### Venta de Accesorios y Refacciones Originales:

Tel: 01 800 82-12-345  
Fax (01 81) 83-29-21-03

Válida sólo en México

WHIRLPOOL MÉXICO, S.de R.L. de C.V.  
Antigua Carretera A Roma KM 9 SN  
Col.EL Milagro; Apodaca.  
Nuevo León, México C.P. 66634  
Tel (01 81) 83-29-21-0000

**Modelos: 7MMGDC300DW**

Se garantiza esta secadora en todas sus piezas, componentes y mano de obra en los términos establecidos en la presente garantía, a partir de la fecha en que el usuario reciba de conformidad el producto considerando lo siguiente:

#### Conceptos cubiertos:

Defectos de fabricación que impidan total o parcialmente el correcto funcionamiento del aparato. Reparación, cambio de piezas o componentes. Mano de obra y gastos de transportación derivados del cumplimiento de la garantía, dentro de nuestra red de servicio. Los puntos anteriores se harán sin costo alguno para el consumidor.

#### La garantía no es efectiva en los siguientes casos:

- Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas a las normales (la secadora no es para uso comercial o industrial).
- Cuando el producto no ha sido operado de acuerdo con el Manual de Uso y Cuidado de la secadora.
- Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personas o establecimientos no autorizados por WHIRLPOOL® SERVICE.

#### Procedimiento para hacer efectiva la garantía:

Presentar la Póliza de Garantía con los datos del formato de identificación del producto de la misma en cualquiera de los centros de servicio señalados en el Formato de Identificación de la secadora. El tiempo de reparación será en un plazo no mayor a 30 días, a partir de la fecha de recepción del producto en el centro de servicio autorizado por el importador.

#### Término:

Esta garantía tiene una vigencia de UN AÑO en todas sus piezas componentes y mano de obra a partir de la fecha en que el usuario reciba de conformidad el producto.

## **NOTES**

**Lo Original  
marca  
diferencia**

**Whirlpool®**  
CENTRO DE SOLUCIONES

USTED HA ADQUIRIDO UN PRODUCTO RESPALDADO POR:

**Whirlpool®**  
MEXICO

Si requiere asesoría llámenos, nuestros asesores le orientarán sobre cómo aprovechar las ventajas y obtener una operación satisfactoria de su electrodoméstico.

Para solicitar un servicio, antes de llamar a nuestro Centro de Soluciones, favor de tomar en cuenta las siguientes recomendaciones:

- Revise previamente las indicaciones contenidas en el manual de uso y manejo del producto en caso de identificar una posible falla.
- Tenga a la mano la factura, garantía o comprobante de compra del producto; la presentación de este documento es necesaria para hacer válida la garantía de su electrodoméstico.
- Anote el modelo y número de serie de su producto. Estos datos serán solicitados por el asesor de servicio para tomar su reporte de manera más ágil.
- Tenga los datos de domicilio completos (incluyendo código postal) para una efectiva programación de su servicio.

Además de la reparación de su producto dentro del periodo de garantía de fábrica, Whirlpool le ofrece:

- Servicios fuera de garantía para nuestras marcas: KitchenAid®, Maytag®, Whirlpool®, Acros®, Supermatic®, Jenn Air®, Amana® y Admiral®.
- Venta de accesorios y partes originales.
- Venta de extensiones de garantía (aplican restricciones).

### **Instalaciones - Reparaciones - Mantenimientos Extensiones de Garantía - Accesorios**

**Para registrar su producto comuníquese  
al Centro de Soluciones Whirlpool**

Monterrey  
**81 8329 21 00**

Resto de la República  
**01 800 8300 400**

[www.centrodesolucioneswhirlpool.com](http://www.centrodesolucioneswhirlpool.com)

Venta de Accesorios  
y Refacciones Originales  
**01 800 82 12345**

